

**CÔNG TY TNHH VÀNG BAN MÊ LA**

Lô J5A Đường số 5, KCN Hải Sơn (GD 3+4), Xã Đức Hòa Hạ, Đức Hòa, Long An

Tel (+84) 28 2223 7666 | Hotline (+84) 888 4040 77

**HỒ SƠ TỰ CÔNG BỐ PHÙ HỢP QUY ĐỊNH  
AN TOÀN THỰC PHẨM**

Số TCB: 01/VBMLA/2020

Giấy tiếp nhận ngày: 19/06/2020

TÊN SẢN PHẨM TỰ CÔNG BỐ

**SÁNG - CÀ PHÊ RANG MỘC ARABICA**

**SÁNG - ROASTED BEAN ARABICA**

Ngày 19 tháng 06 năm 2020



**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

-----

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

*Số TCB: 01/VBMLA/2020*

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH VÀNG BAN MÊ LA

Địa chỉ: Lô J5A Đường số 5, KCN Hải Sơn (GD 3+4), Xã Đức Hòa Hạ, Huyện Đức Hòa, Long An

Điện thoại: (028) 2223 7 666                      E-mail: info@banmegold.vn

Mã số doanh nghiệp: 1101813677

Được đánh giá và xác nhận phù hợp với yêu cầu của tiêu chuẩn ISO 22000:2018, giấy chứng nhận số 8935293400278-FSMS ngày 28/08/2019 được cấp bởi TỔ CHỨC CHỨNG NHẬN VÀ GIÁM ĐỊNH QUỐC TẾ ISOCERT.

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm (tiếng Việt): **SÁNG - CÀ PHÊ RANG MỘC ARABICA**

2. Tên sản phẩm (tiếng Anh): **SÁNG - ROASTED BEAN ARABICA**

3. Thành phần: Cà phê hạt rang Arabica 100%.

4. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

- Hạn sử dụng 24 tháng kể từ ngày sản xuất.
- Ngày sản xuất và hạn sử dụng được in trên bao bì.

5. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

a) Quy cách bao gói:

- Khối lượng tịnh: 100g, 150g, 200g, 250g, 300g, 500g, 1kg, 2kg, 3kg, 5kg, 10kg, 20kg, 25kg,...

b) Chất liệu bao bì:

- Sản phẩm được chứa trong bao nhôm, hộp nhựa và hộp thủy tinh.
- Bao bì đạt chất lượng trong thực phẩm.

**III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự thảo)**

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Nghị định số 15/2018/NĐ-CP ngày 25/04/2012 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật An toàn thực phẩm.



- Nghị định số 43/2017/NĐ-CP ngày 14/04/2017 của Chính phủ về nhãn hàng hóa.
- Thông tư liên tịch 13/2014/TTLT-BYT-BNNPTNT-BCT ngày 09/4/2014 của Bộ Y Tế - Bộ Nông Nghiệp và Phát Triển Nông Thôn và Bộ Công Thương về việc hướng dẫn phân công, phối hợp trong quản lý nhà nước về an toàn thực phẩm.
- Thông tư liên tịch 34/2014/TTLT-BYT-BNNPTNT-BCT ngày 27/10/2014 về việc hướng dẫn ghi nhãn hàng hóa đối với thực phẩm, phụ gia thực phẩm và chất hỗ trợ chế biến thực phẩm bao gói sẵn.
- QCVN 8:1/2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.
- QCVN 8:2/2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
- TCVN 5251:2007 – Cà phê hạt.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Đức Hòa, ngày 19 tháng 06 năm 2020

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

(Ký tên, đóng dấu)



*Hồ Thị Loan*

8130  
ÔNG  
VH  
BAN  
LA  
-T.L

# NHÂN DỰ THẢO

**Tên sản phẩm: SÁNG - CÀ PHÊ RANG MỘC ARABICA  
(SÁNG - ROASTED BEAN ARABICA)**

**Tên tổ chức: CÔNG TY TNHH VÀNG BAN MÊ LA**

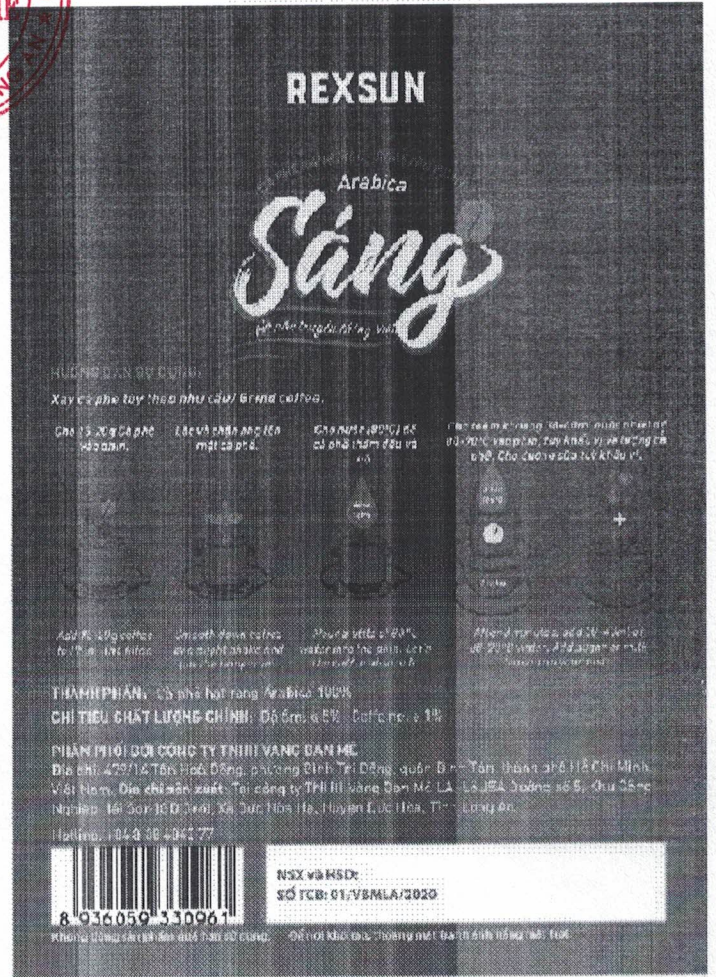
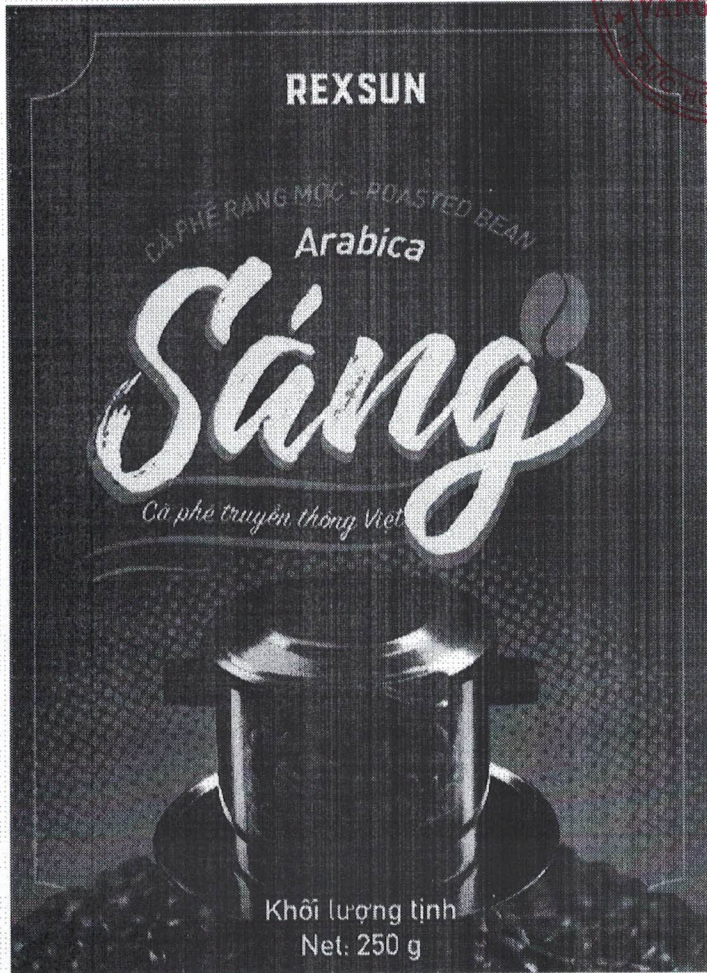
**Địa chỉ:** Lô J5A Đường Số 5, KCN Hải Sơn (GD 3+4), Xã Đức Hòa Hạ, Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An

**Sản xuất tại:** Lô J5A Đường Số 5, KCN Hải Sơn (GD 3+4), Xã Đức Hòa Hạ, Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An

**Điện thoại:** 028 2223 7666

- Thành phần: Cà phê hạt rang Arabica 100%
- Bảo quản: Nơi khô ráo, tránh ánh nắng trực tiếp
- Hướng dẫn sử dụng: Đưa vào máy xay theo mục đích và yêu cầu
- Chú ý: Không nên dùng sản phẩm khi hết hạn sử dụng
- Hạn sử dụng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất
- Số TCB:.....
- NSX:.....
- **Chỉ tiêu chất lượng:**
  - Độ ẩm/ Moisture  $\leq 5\%$
  - Hàm lượng Caffeine/ Caffeine  $\geq 1\%$
- Khối lượng tịnh: 100g, 200g, 250g, 500g, 1kg

77-C  
TY  
H  
MÊ  
ONG



REXSUN

CÀ PHÊ RANG MỘC - ROASTED BEAN  
Arabica

Sảng  
Cà phê truyền thống Việt

Khối lượng tịnh  
Net: 250 g

REXSUN

Arabica  
Sảng  
Cà phê truyền thống Việt

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Xay cà phê xay theo nhu cầu/ Brand coffee.

Cho 15-20g cà phê  
Hỗ dãn.

Thêm nước nóng  
mặc cả 90°C.

Cho nước (80°C) để  
có thể thêm đều và  
hòa.

Cho thêm nước sôi đến mức cần  
đủ 200ml nước tùy theo yêu cầu  
của bạn. Cho nước sôi từ 90°C trở  
lên.



Thêm 15-20g cà phê  
tùy theo nhu cầu.

Thêm nước nóng  
mặc cả 90°C.

Thêm nước (80°C) để  
có thể thêm đều và  
hòa.

Thêm nước sôi đến mức cần  
đủ 200ml nước tùy theo yêu cầu  
của bạn.

THÀNH PHẦN: Cà phê hạt rang Arabica 100%

CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHÍNH: Độ ẩm: ≤ 5%, Caffein: ≤ 1%

PHÂN MỐI ĐỐI CÔNG TY TNHH VÀNG BẠC MẠ

Địa chỉ: 479/14.76N Hồ Dã, phường Đình Trị Đông, quận Bình Tân, thành phố Hồ Chí Minh,  
Việt Nam. Địa chỉ email: sales@vbmmla.com.vn. Tại công ty TNHH Vàng Bạc Mạ LA, 14.76A, Đường số 5, Khu Sảng  
Nghĩa, Xã Sơn Thọ, Huyện Lục Hòa, Tỉnh Long Thành.

Hà Nội: +84 9 38 4941 77



NSX và HSD:  
SỐ FCB: 01/VBMLA/2020

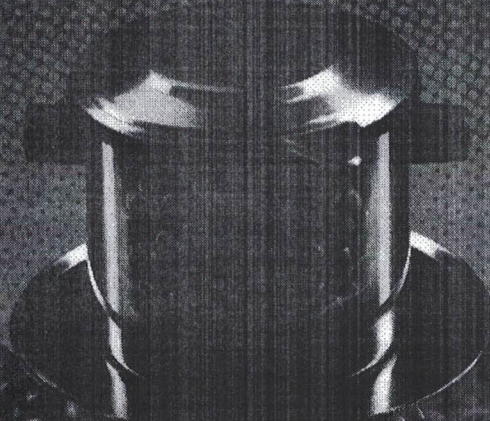
Không tái chế, không phân hủy sinh học. Để với khô ráo, thoáng mát tránh ánh sáng trực tiếp.



REXSUN

CÀ PHÊ RANG MỀM - ROASTED BEAN  
Arabica

Sáng  
Cà phê truyền thống Việt



Khối lượng tịnh  
Net: 500 g

REXSUN

CÀ PHÊ RANG MỀM - ROASTED BEAN  
Arabica

Sáng  
Cà phê truyền thống Việt

LƯU Ý QUÝ CUSTOMER

Đây là một loại thảo mộc chứ không phải cà phê.

Chỉ 15-20g cà phê vào bình

Lắc và chờ đợi 10 phút

Chỉ 100ml nước sôi

Chỉ 100ml nước sôi

Chỉ 100ml nước sôi

Chỉ 100ml nước sôi

Chỉ 100ml nước sôi

Chỉ 100ml nước sôi

Chỉ 100ml nước sôi

Chỉ 100ml nước sôi

Chỉ 100ml nước sôi

Chỉ 100ml nước sôi

THÀNH PHẦN: Cà phê rang Arabica 100%

CHI TIÊU CHẤT LƯỢNG CHÍNH: Độ ẩm < 5%, Caffeine < 1%

PHÂN PHỐI ĐỐI CÔNG TY TNHH VÀNG BẠC MỄ LAI

Địa chỉ: 679/16 Tôn Đức Thắng, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh  
Việt Nam. Địa chỉ sản xuất: Công Ty TNHH Vàng Bạc Mễ Lai, Lô 15A Đường 3/5, Khu Công  
Nghệ Sài Sơn, Xã Sài Sơn, Huyện Quốc Oai, Tỉnh Hà Nội.

Hot. no: +84 9 66 40 60 77

Không dùng sản phẩm qua hạn sử dụng.

Để nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời.



MSX và HSQR  
SỐ YẾU: 01/VHMLA/2020

Số/ No: 20060655/KQ

## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Mã số (ID.): 20060444/2006191

Trang/page: 1/2

**Tên khách hàng:** CÔNG TY TNHH VÀNG BAN MÊ LA  
**Client:** LA BAN ME GOLD COMPANY LIMITED  
**Địa chỉ:** Lô J5A Đường số 5, KCN Hải Sơn (GD 3+4), Xã Đức Hòa Hạ,  
Huyện Đức Hoà, Tỉnh Long An, Việt Nam  
**Address:** Lot J5A, 5 Street, Hai Son Industrial Part (Stage 3+4),  
Duc Hoa Ha Commune, Duc Hoa District, Long An Province, Vietnam  
**Ngày nhận mẫu:** 10/06/2020 **Thời gian thử nghiệm:** 10-17/06/2020  
**Date of receiving:** **Testing duration:**  
**Ngày trả kết quả:** 17/06/2020  
**Date of returning:**  
**Tên mẫu:** SÁNG – CÀ PHÊ RANG MỘC ARABICA  
**Name of sample:** SÁNG – ROASTED BEAN ARABICA  
**Số lượng:** 01  
**Quantity:**  
**Tình trạng mẫu:** Mẫu dạng hạt, đựng trong bao bì kín  
**State of sample:** The coffee beans, in the bag  
**Kết quả:** Xem trang 2/2  
**Result:** Page 2/2

**Phụ trách PTN**  
**Laboratory Manager**



**Trần Thụy Thanh Thảo**



**Lê Quốc Việt**

Mã số (ID.): 20060444/2006191

Trang/page: 2/2



TT No.	CHỈ TIÊU SPECIFICATION	KẾT QUẢ RESULT	ĐƠN VỊ UNIT	PHƯƠNG PHÁP THỬ METHOD
01	Độ ẩm/ <i>Moisture</i> (*)	1,44	%	TCVN 7035:2002
02	Caffein (*)	1,39	%	TCVN 9723:2013
03	Hạt tốt/ <i>Good beans</i>	98,9	%	TCVN 5250 : 2015
04	Hạt lỗi/ <i>Defective beans</i>	0,67	%	TCVN 5250 : 2015
05	Mảnh vỡ/ <i>Broken pieces</i>	0,35	%	TCVN 5250 : 2015
06	Tro tổng/ <i>Total Ash</i> (*)	3,91	%	TCVN 5253 : 1990
07	Tạp chất/ <i>Impurities</i>	Không phát hiện <i>Not detected</i> (LOD=0,1)	%	TCVN 5250 : 2015
08	Ochratoxin A (*)	Không phát hiện <i>Not detected</i> (LOD=1,0)	µg/kg	TCVN 9724:2013
09	Chì/ <i>Lead</i> (Pb) (*) (i)	Không phát hiện <i>Not detected</i> (LOD=0,01)	mg/kg	AOAC 999.11
10	Cadimi/ <i>Cadmium</i> (Cd) (*) (i)	Không phát hiện <i>Not detected</i> (LOD=0,01)	mg/kg	AOAC 986.15
11	Arsen/ <i>Arsenic</i> (As)	Không phát hiện <i>Not detected</i> (LOD=0,01)	mg/kg	AOAC 986.15
12	Thủy ngân/ <i>Mercury</i> (Hg)	Không phát hiện <i>Not detected</i> (LOD=0,01)	mg/kg	AOAC 974.14



SỞ NÔNG NGHIỆP VÀ  
PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN LONG AN  
**CHI CỤC TRỒNG TRỌT,  
BẢO VỆ THỰC VẬT VÀ QUẢN LÝ  
CHẤT LƯỢNG NÔNG SẢN**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Long An, ngày 19 tháng 6 năm 2020



**PHIẾU TIẾP NHẬN**  
**Bộ hồ sơ tự công bố sản phẩm**

Họ và tên: Lê Văn Kết

Chức vụ, đơn vị công tác: Chuyên viên Phòng QLCL & TM

Đã tiếp nhận hồ sơ của: Cty TNHH VÀNG BAN MÊ LA

Địa chỉ: Lô J5A, đường số 5, KCN Hải Sơn (GD 3+4), xã Đức Hòa Hạ, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An.

Ông/Bà: Võ Đình Tuyết Lan

Điện thoại: 0921016169

**Hồ sơ bao gồm:**

ST T	Tên hồ sơ	Đã nhận		Ghi chú
		C	K	
I	Bản tự công bố	X		
II	Mẫu nhãn sản phẩm ( <i>mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến</i> )	X		
III	Phiếu kết quả kiểm nghiệm an toàn thực phẩm của sản phẩm trong thời hạn 12 tháng tính đến ngày nộp hồ sơ ( <i>bản chính hoặc bản sao có chứng thực</i> ).	X		
<b>Tên loại sản phẩm:</b> 1. Sáng – cà phê rang Mộc ARABICA 2. Sáng – cà phê rang Mộc ROBUSTA 3. Sáng – cà phê Rang MỘC CULI 4. Cà phê xay sang 5. Cà phê xay sáng 1 6. Cà phê Phin Giấy Sáng 7. Cà phê Hòa tan 3.1 VALENTINA 8. Cà phê hạt rang ARABICA 9. Cà phê hạt rang ROBUSTA 10. Cà phê hạt rang PEABERRY (CULI) 11. Cà phê hạt rang MOKA Tổng số: sản phẩm: 11 Sản phẩm		<b>Số Công bố:</b> 01/VBMLA/2020 02/VBMLA/2020 03/VBMLA/2020 04/VBMLA/2020 05/VBMLA/2020 06/VBMLA/2020 07/VBMLA/2020 08/VBMLA/2020 09/VBMLA/2020 10/VBMLA/2020 11/VBMLA/2020		

**Ghi chú:** Có “C”; Không “K” đánh dấu X vào cột có hoặc không.

**NGƯỜI NỘP**

Võ Đình Tuyết Lan

**NGƯỜI TIẾP NHẬN**

LÊ VĂN KẾT